



100
1922 - 2022

Neges Heddwch ac Ewyllys Da Peace and Goodwill Message



Climate Emergency

The clock bes tickin'
An' oor worl' bes burnin'
Hit's tim' tae wake ap

Floods, fires, stairvin', an' poverty,
Thon bes oor reality

Migration, hannlins an' displacement
Bes thon quhat oor future houlds?

Fer wie ir we listenin' yet
Tae the blah, blah, blah o' thaim in pouer?

Fer wie dae we believe yet
At we can buy oor wie oot?

Hit's tim' tae wake ap.
Hit's tim' tae mak' a change.

We cannae cairry oan laike this.
We hae the privilege o' chusin,
Tae slow doon, tae uise less,
Tae think.
Tae stap oor consuming.

Accause we wulnae bae the furst tae suffer.

An' sae heir's oor promise
Tae alther the wie we live
An' tae caa fer a systematic change
Fer the sake o' thaim in the Worl' Sooth.
Fer the sake o' a future.

We wul stairt wi' oorsels
Bae maakin wee changes
An pittin pressure oan corporations an' polificians
Tae mak' the bag changes.

Thon bes oor promise
Quhat bes yourn?

Hit's tim' tae wake ap.



Yr Argyfwng Hinsawdd

Mae'r cloc yn ticio
Ac mae'n byd ni ar dân.
Mae'n amser deffro.

Llifogydd, tanau, newyn, a thlodi,
dyma ein realiti ni.

Mudo, gwrthdaro, dadleoli,
ai dyma ein dyfodol ni?
Pam ein bod ni'n dal i wrando
ar bla bla bla'r rhai mewn pŵer?
Pam ein bod ni'n dal i greu
y gallwn brynu ein ffordd allan?

Mae'n amser deffro.
Mae'n amser addo i newid.

Fedrwn ni ddim cario 'mlaen fel hyn.
Mae gennym ni'r fraint i arafu,
i leihau ein defnydd,
i feddwl.
i stopio'r cynnydd.

Achos nid ni fydd yn dioddef yn gyntaf.
Felly dyma ein haddewid
i newid ein ffordd o fyw
a galw am newid systemig
er mwyn y rheiny yng ngwledydd y De Byd-eang.
Er mwyn dyfodol ein cartref.

Dechreuwn wrth ein traed
gan wneud y pethau bychain
A rhown bwysau ar gwmnïau a gwleidyddion
i wneud y pethau mawr.

Dyma'n haddewid ni.
Beth yw dy addewid di?
Mae'n amser deffro.

Want to do more:

Record yourself and your friends reading the message in your language and share on 18 May - tagging @Urdd using #Heddwch100 #yourlanguagehere #yourcountryhere

Suggested text for your quote re-tweet:

Tak' a leuk aa this important Peace an' Guidwill message fae @Urdd. Available in Ulster Scots leid here #ClimateEmergency #Heddwch100 #Peace100

Monie thanks! Diolch! Thank you for your support.



@Urdd



Urdd Gobaith Cymru



@urddgobaithcymru

#Heddwch100

heddwch@urdd.org

www.urdd.cymru/heddwch

Monie thanks. Diolch. Thank you:

British Council & Llywodraeth Cymru / Welsh Government